

Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung /
Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : DOH134

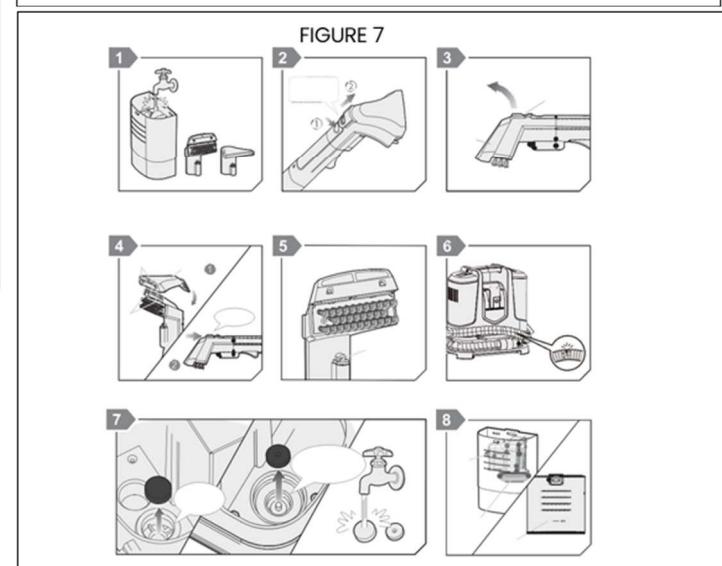
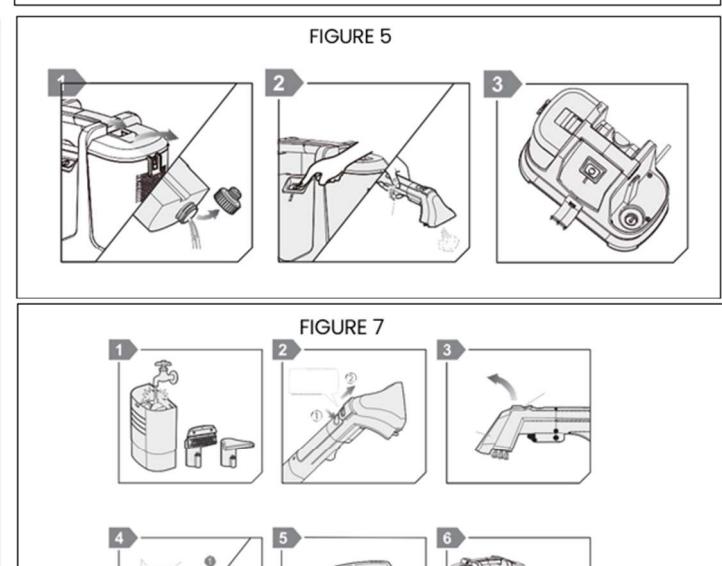
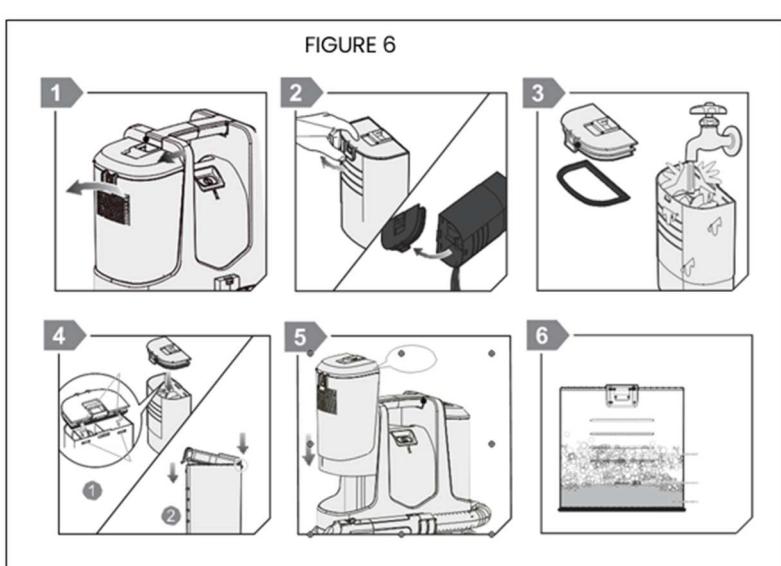
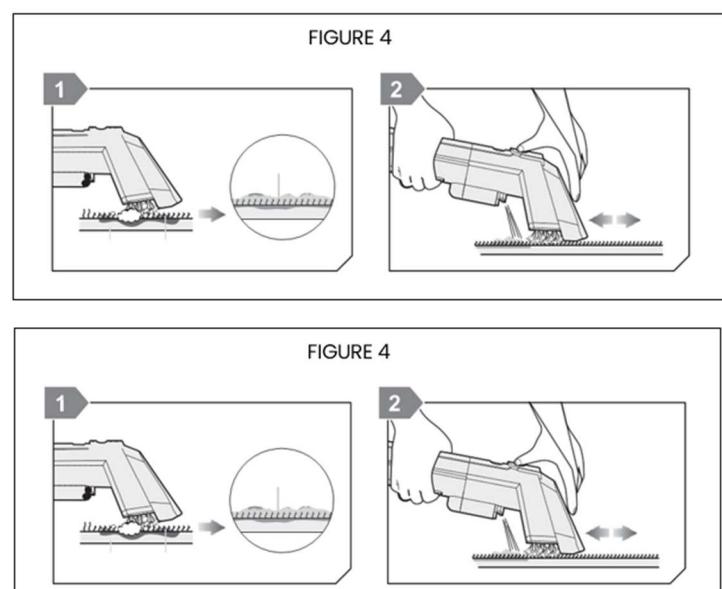
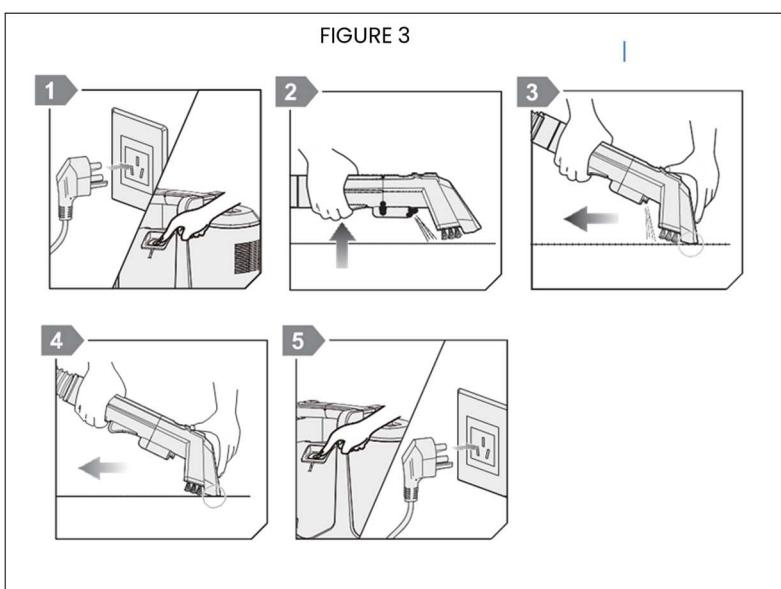
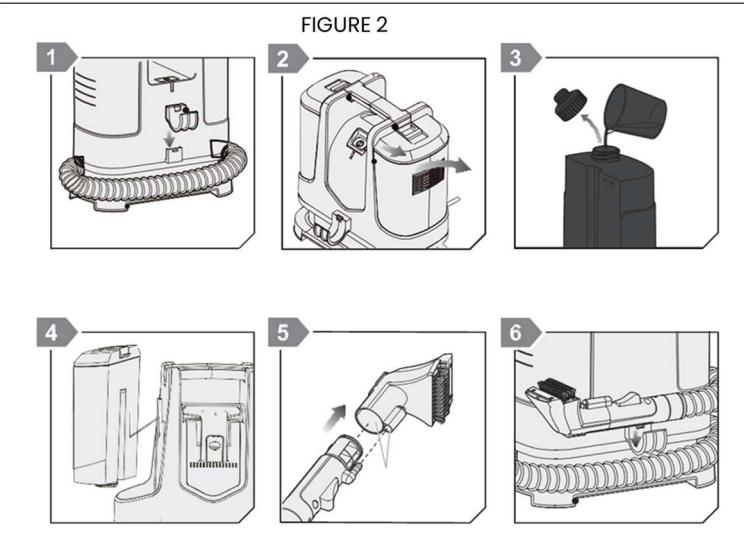
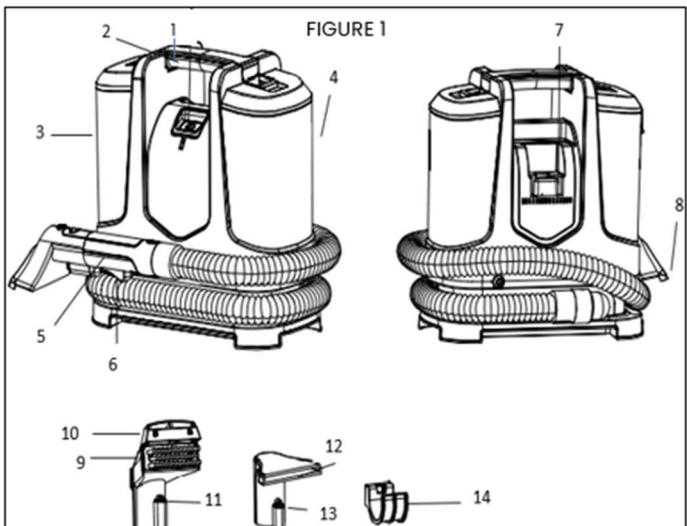
Nettoyeur multi surface

Multi-surface cleaner/ Limpiador multisuperficies/ Multi-Oberflächen-Reiniger/
Pulitore multisuperficie/ Produto de limpeza multi-superfície/ Multi-oppervlak
reiniger



Livoo

Version : v.1.0



Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site www.livoo.fr

Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique pour aspirer eau et poussières. Tout autre usage (professionnel) est exclu.
2. Branchez toujours votre appareil sur une prise murale reliée à la terre. Avant son utilisation, vérifiez que la tension de votre prise murale correspond aux conditions de la tension nominale.
3. Toute utilisation ne respectant pas les

précautions d'usage de l'appareil retire toute responsabilité au revendeur de l'importateur ou du fabricant.

4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. (*)
5. Ne pas immerger dans l'eau.
6. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque votre appareil est utilisé proche des enfants ou des personnes à mobilité réduite.
7. Ne pas utiliser l'appareil si vos mains sont mouillées. Ne pas utiliser l'aspirateur sur des surfaces humides.
8. Évitez de plier, d'écraser ou de tirer le tuyau. Ne pas utiliser l'aspirateur si le tuyau est endommagé.
9. Ne pas utiliser cet appareil pour aspirer des objets incandescents ou tranchants (mégots de cigarette, allumettes, cendres chaudes, clous). Ne pas aspirer d'objets dont la température est supérieure à 40°C
10. Ne pas utiliser cet aspirateur pour aspirer des épingle, des ficelles, du ciment, du plâtre, ou tout autre matériel de construction ou de

décoration.

11. Ne jamais aspirer de produits liquides ni de substances toxiques, des détergents ou de l'essence ou des produits dangereux ou inflammables. Vous risqueriez d'endommager sérieusement votre appareil.
12. Pendant l'utilisation, veuillez ne pas absorber de la boue, etc. Dans le cas contraire, le filtre de l'aspirateur peut s'obstruer et provoquer un échauffement du moteur. Si ces très fines particules ont été absorbées, nettoyez le sac à poussière et le filtre.
13. N'utilisez pas de diluant, d'aniline, de chloroforme.
14. Ne pas pulvériser de liquides tels que des insecticides, des produits de soins capillaires ou des huiles lubrifiantes.
15. N'utilisez pas le produit pour aspirer de l'huile, de la fumée ou de la vapeur.
16. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer de la poussière sèche.
17. Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou

mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

18. Ne pas utiliser l'appareil sur une partie du corps d'une personne ou d'un animal.
19. Assurez-vous de ne jamais encombrer les zones de prises d'air.
20. Gardez l'aspirateur et le câble loin des surfaces chaudes.
21. Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.
22. L'appareil n'est pas destiné à fonctionner au moyen de minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
23. Utilisez uniquement les accessoires et les pièces de rechange fournis par le fabricant ou son service après-vente.
24. Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer des poussières nocives pour la santé (poussières de classes L, M et H).
25. Ne pas toucher les parties sous tension dans

l'appareil.

26. L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
27. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes visibles de dommages ou s'il fuit.
28. Gardez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est sous tension ou en cours de refroidissement.
29. Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique s'il est laissé sans surveillance et avant de le monter, de le démonter ou de le nettoyer.
30. L'orifice de remplissage ne doit pas être ouvert pendant l'utilisation.
31. Du liquide ou de la vapeur ne doivent pas être dirigés vers des équipements contenant des composants électriques.
32. La fiche doit être retirée de la prise de courant avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.
33. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues, telles que:
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels

- des fermes
- les clients dans les hôtels, les motels et tout autre type d'environnement résidentiel
- des environnements du type chambres d'hôtes

Caractéristiques techniques

220-240V~ 50-60Hz - IPX4

Contenance du réservoir d'eau clair : 1200ML

Contenance du réservoir d'eau sale : 500ML

Puissance d'aspiration : 9000-15 000pa

Bruit en fonctionnement : 95dB

Consommation électrique en fonctionnement : Max 400W

Consommation électrique branché mais non utilisé : 0W

	Respectez le niveau maximum indiqué sur les deux réservoirs
	Référez-vous aux informations du manuel ci-dessous

Schéma de l'appareil

Figure 1

1	Bouton marche/arrêt	8	Câble d'alimentation
2	Poignée	9	Brosse
3	Réservoir eau sale	10	Entrée d'aspiration de la brosse
4	Réservoir eau propre	11	Sortie de l'eau
5	Poignée du tuyau	12	Entrée d'aspiration du suceur
6	Bouton pulvérisation	13	Sortie d'eau du suceur
7	Rangement du suceur	14	Crochet de maintien du tuyau

Avant utilisation

Figure 2

1. Mettez en place le crochet de maintien du tuyau
2. Retirez le réservoir d'eau propre .
3. Ouvrez le bouchon à vis et remplissez-le réservoir d'eau propre. La capacité maximale d'eau est d'environ 1,2 L.
4. Remettez en place le réservoir d'eau propre .

5. Mettez la brosse en place.
6. Fixez le tuyau autour de l'appareil grâce au crochet (Figure1 N°14) ainsi que le câble d'alimentation(Figure 1 N°7) avant de déplacer l'appareil.

Utilisation de l'appareil

Figure 3:

1. Branchez l'appareil et appuyez sur le bouton marche/arrêt.
2. Appuyez sur le bouton pulvérisation pour vaporiser votre mélange eau / détergent.
3. Ne pulvérisez pas continuellement au même endroit.
4. Après la pulvérisation, appuyez bien l'entrée d'aspiration de la brosse sur la tâche afin d'absorber les eaux usées et ne pas provoquer de moisissures ou d'odeurs.

Note : Lorsque le réservoir d'eaux usées atteint le niveau d'eau maximal, arrêtez l'appareil et coupez le courant.

5. Eteignez votre appareil et débranchez-le. Videz l'eau propre et les eaux usées, et nettoyez le réservoir des eaux usées.

Note : après utilisation de l'appareil, le textile sera encore humide ou un peu mouillé. Pour éviter toute odeur désagréable, vous pouvez sécher le textile avec un sèche-cheveux ou l'exposer au soleil.

Figure 4:

Pour les tâches tenaces :

Appliquez votre mélange eau/détergent sur la surface à nettoyer et frottez avec la brosse. Absorbez la saleté et veillez à ne pas laisser de trace de votre mélange eau/détergent .

Exemple de détergent recommandé : Eau ionisée fortement alcaline, bicarbonate de soude, acide citrique, eau électrolytique faiblement acide comme détergent produisant moins de mousse.

Exemple de détergent non approprié : Détergent neutre pour la cuisine, détergent fortement alcalin, détergent fortement acide.

Si vous utilisez un détergent produisant beaucoup de mousse, celle-ci risque de pénétrer dans le nettoyeur.

Remarque : Lorsque vous utilisez un détergent, testez-le d'abord sur le bord du tissu à nettoyer pour vous assurer qu'il n'y a pas de décoloration.

Lorsque le réservoir d'eaux usées atteint le niveau d'eau maximal, éteignez l'appareil et videz le réservoir. N'utilisez que de l'eau propre ou un détergent recommandé à une température inférieure à 40°C pour remplir le réservoir d'eau propre.

Nettoyage et entretien

Nettoyage du réservoir : figure 5

Retirez le réservoir d'eau propre, dévissez le bouchon à vis et videz l'eau restante.

Remettez en place le réservoir vide, puis allumez l'appareil et appuyez sur le bouton de vaporisation de la brosse afin d'éliminer l'eau restante, inclinez l'appareil si besoin.

Nettoyage des eaux usées : figure 6

Lorsque le réservoir d'eaux usées atteint le niveau d'eau maximum, éteignez l'appareil et débranchez-le. Retirez le réservoir d'eaux usées.

Si vous continuez à utiliser l'appareil après que les eaux usées ont dépassé le niveau d'eau maximal, la boule flottante remontera et l'aspiration s'arrêtera.

Ouvrez le couvercle du réservoir d'eaux usées et videz le réservoir.

Nettoyez le réservoir d'eaux usées, le couvercle et le joint d'étanchéité. Nettoyez-les après chaque utilisation afin d'éviter la formation de bactéries et d'odeurs.

Remettez en place le joint d'étanchéité, le couvercle et le réservoir d'eaux usées. Verrouillez-le bien.

Accessoires de nettoyage : figure 7

Après chaque utilisation, retirez les réservoirs, rincez abondamment à l'eau et séchez à l'air libre.

Démontez la partie brosse : appuyez sur le bouton et tirez.

Démontez le couvercle de la brosse : ouvrez-le avec le doigt, puis retirez-le.

Pour le remettre en place :

Les encoches et les trous doivent bien s'emboîter, puis appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un clic pour vous assurer que l'installation est en place.

Lors du nettoyage de la brosse, videz la buse si elle est bloquée.

Vérifiez que le tuyau ne soit pas cassé ou ne fuit pas.

Rincez les filtres éponge et remplacez-les s'ils sont endommagées.

Si de l'eau s'écoule dans l'appareil, éteignez-le et évacuez l'eau de l'appareil, du tuyau et du réservoir.

Problèmes	Causes	Solutions
La machine ne fonctionne pas après la mise en marche.	L'appareil n'est pas correctement branché, ce qui entraîne un mauvais contact. Le cordon d'alimentation est cassé. L'ensemble de la machine surchauffe et le dispositif de protection fonctionne.	Coupez le courant et rebranchez-le. Appelez le service après-vente. Consultez les instructions relatives au dispositif de protection.
Lorsqu'on appuie sur le bouton de vaporisation, il n'y a pas ou peu d'eau qui sort.	La buse est bloquée. La poignée ou la pompe est endommagée	Retirez la brosse et rincez la buse à l'eau claire.
Rien n'est aspiré ou l'aspiration est très faible.	L'interrupteur n'est pas allumé. Le réservoir d'eaux usées est plein, ce qui actionne le flotteur. Le tuyau est pas en bon état. Le réservoir d'eau usée n'est pas bien installé. Le filtre éponge d'entrée d'air est bloqué	Allumez l'interrupteur. Videz le réservoir des eaux usées. Vérifiez que le tuyau n'est pas fendu, cassé ou bouché. Installez correctement le réservoir d'eaux usées. Nettoyez ou remplacez le filtre éponge.



Mise au rebut correcte de l'appareil (Equipement électrique et électronique).

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés). La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les

consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

Thank you for choosing a Livoo product!

EN

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible. Find our entire collection on our website www.livoo.en.

Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Safety Instructions

Please, take time to read well the instruction sheet before the first use and keep them for a future use.

A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

1. The appliance is intended for domestic wet and dry vacuuming use only. Commercial and industrial use may cause damages and will void warranty
2. Plug in your appliance to an earth socket. Before use check that the voltage of your wall outlet correspond to the rated voltage manner.
3. Any use not respecting the usual precautions of the device removes any responsibility to the retailer of the importer or the manufacturer.

4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. (*)
5. Do not immerse in water.
6. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.
7. Do not use the appliance if your hands are wet.
Never use the appliance if gets wet and unplug it immediately.
8. Avoid bending, stamping and dragging the hose.
The hose should be checked regularly and must not be used if damaged.
9. Do not use this device to suck up incandescent or sharp objects (cigarettes, soot, lit matches, hot ashes, nails). Do not vacuum any objects that are hotter than 40 °C
10. Do not use this vacuum cleaner to suck up pins, threads, cement, plaster, or quite different material of construction or decoration.
11. Never suck up liquid products nor toxic matter, cleaners or gasoline (essence) or dangerous or flammable products. You would risk to damage seriously your device.

12. While absorbing please do not absorb mud, gypsum material absorb hair group, large ball of paper etc. otherwise the vacuum cleaner filter can cause blockage and the motor will be burned. If these very small particles were absorbed please disconnect appliance and clean the dust bag or filter.
13. Do not use diluent, aniline, chloroform.
14. Do not spray any liquids such as insecticides, hair care products, or lubricating oil.
15. Do not use the product to vacuum oil, smoke or steam.
16. Do not use the product to vacuum dry dust.
17. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
18. Never use the appliance on somebody or on animals body.
19. Make sure to never block the zones of air inlets.
20. Keep the appliance away from heating surface.
21. Never use the electric cable to raise, transport or

disconnect the device.

22. The appliance is not intended to be operated by means of external timer or separate remote control system.
23. Use the accessories and spare parts only supplied by the manufacturer or its authorized service agent.
24. Do not use the appliance to vacuum the dust harmful to health (dust of classes L, M & H).
25. Don't touch the live parts in appliance.
26. The appliance shall not be left unattended while it is connected to the supply mains.
27. The appliance shall not be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
28. Keep the appliance out of reach of children when it is energized or cooling down.
29. Always disconnect the appliance from the power supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
30. The filling aperture must not be opened during use.
31. Liquid or steam not directed towards equipment containing electrical components.
32. The plug must be removed from the socket-

outlet before cleaning or maintaining the appliance.

33. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
- farm houses
- by clients in hotels, motels and other residential type environments
- bed and breakfast type environments.

Technical Specifications

220-240V~ 50-60Hz - IPX4

Wastewater tank capacity: 1200ML

Clean water tank capacity: 500ML

Suction power : 9000-15 000pa

Operating noise: 95dB

Power consumption in operation: Max 400W

Power consumption when connected but not in use: 0W

	Warning: Do not fill above maximum limit
	Refer to user guide

Drawing of the device

Figure 1

1	On/off button	8	Power cord
2	Handle	9	Brush
3	Wastewater tank	10	Suction inlet of brush
4	Clean water tank	11	Water outlet of brush
5	Hose handle	12	Suction inlet of crevice nozzle
6	Watering button	13	Water outlet of crevice nozzle
7	Suction nozzle storage	14	Hose hook

Before use, assembling

Figure 2

1. Insert the hose hook into the machine.
2. Remove the clean water tank from the body.
3. Open the screw cap and fill it with clean water. Respect the maximum water level mark.
4. Install the clean water bucket into the body.
5. Insert the handle into the brush.
6. Fix the hose (Figure 1 N°4) and power cord (figure 1 N° 7) before use.

Use of the device

Figure 3

1. Plug in the machine and press the on/off button.
2. Press the spray button to spray your water/detergent mixture.
3. Do not spray continuously in the same place.
4. After spraying, press the suction inlet part of the brush on the spot to absorb the water.

Note: When the wastewater tank reaches the maximum water level, stop working and turn off the power

5. Turn off your appliance and unplug it. Drain the clean water and waste water, and clean the waste water tank.

Note : after using the device, the textile will still be humid or a little wet. To avoid any unpleasant odour, you can dry the textile with an hair dryer or expose it to the sun.

Figure 4

For stubborn dirt, apply the water/detergent mixture on the surface to be cleaned and rub the dirt with the brush. Use the device to absorb the dirt and most of the water/detergent mixture.

Example of recommended detergent: Strong alkaline ionized water, baking soda, citric acid, weak acid electrolytic water such as detergent producing less foam.

Example of not appropriate detergent : Neutral detergent for kitchen use, strongly alkaline detergent, strongly acidic detergent.

When using a detergent with a lot of foam, the foam might get inside the cleaner.

Note: When using detergent, first test it on the edge of the fabric being cleaned to make sure that there is no discoloration.

When the wastewater tank reaches the maximum water level, turn off the device and empty the tank. Only use clean water or recommended detergent at temperature less than 40°C to fill the clean water tank.

Cleaning and maintenance

Cleaning of the clean water tank: Figure 5

Take out the clean water tank. Unscrew the cap at the bottom of the tank and pour away the remaining water.

Replace the tank and then turn on the power again. Press the watering button to remove the remaining water. Tilt slightly the machine if necessary.

Cleaning of the wastewater tank Figure 6

When the wastewater tank reaches the maximum water level, turn off the device and empty the tank.

If you continue to use the device after the sewage exceeds the maximum water level, the floating ball will move up and the suction will stop.

Remove the wastewater tank. Open the cover of the tank and pour away the waste water.

Clean the tank, the upper cover and the sealing strip. Clean it right after use to avoid bacteria development and bad smell.

Reinstall the sealing strip, replace the cover and fasten the wastewater tank on the device.

Cleaning accessories: Figure 7

After each use, disassemble the head part by pressing the button and pulling out the head.

Disassemble the brush cover by opening it with your fingers and then remove it. Clean the brush and empty the nozzle if blocked.

To reinstall it, make sure the pin and hole fit well, then press on in until you heard a clicking sound.

Check the hose for breakage and leakage.

Rinse all the sponge filters after use and replace them if they are damaged.

If water flows into the device, turn it off and clear away the water inside the device, pipe and tank.

Let the device dry before starting it again.

Problems	Causes	Solutions
The machine does not work after the switch is turned on.	The plug is not properly connected and loose, resulting in poor contact. Power cord is broken. The machine set overheats and the protective device operates	Turn off the power and plug it again. Call the after sales service.
When the watering button is pressed, there is no water or little water	The nozzle is blocked. The handle or the pump is damaged.	Remove the brush and rinse the nozzle with clean water.
There is no dust collection or the suction is very weak.	The waste water tank is full, causing the floating ball to work. The hose is abnormal. The wastewater tank is not installed in place. The inlet air sponge is blocked	Clean up the sewage and use it again. Check the hose for cracks, breaks and clogs. Install the waste water tank properly. Clean or replace the sponge.



Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

- Non contractual illustration
- Product information is subject to change without prior notice.

Gracias por haber elegido un producto Livoo!

Su batidora, su barbacoa, sus auriculares no son simples objetos, son una extensión de usted que le permite conectar con su gente, reunirla, reír e interactuar. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida a tope sean cuales sean sus gustos a lo largo del año. Raclette en invierno, barbacoa en verano. O al revés. Usted decide. Aproveche esta libertad para disfrutar de momentos de bienestar en su vida diaria. Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes, con chispa y, sobre todo, asequibles.

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web www.livoo.fr.

Livoo, tu compañero diario hasta las redes sociales!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instrucciones de seguridad

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para un uso futuro.

El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

1. El aparato está diseñado para ser utilizado únicamente para el uso doméstico de la aspiradora en seco y húmedo. El uso comercial e industrial puede causar daños y anula la garantía.
2. Enchufe su aparato a una toma de tierra. Antes de utilizarlo, compruebe que la tensión de su toma de corriente corresponda con la tensión nominal.
3. Cualquier uso que no respete las precauciones habituales del aparato elimina toda responsabilidad ante el minorista del importador

o el fabricante.

4. Si el cable de alimentación se daña, debe ser reemplazado por el fabricante, uno de sus agentes de servicio o por personas similarmente cualificadas para evitar riesgos. (*)
5. No lo sumerja en agua.
6. Se requiere una supervisión cuidadosa cuando el aparato se usa cerca de niños o personas enfermas.
7. No use el aparato si tiene las manos mojadas. Si el aparato se moja, no lo utilice y desenchúfelo de inmediato.
8. Evite doblar, pisar y arrastrar la manguera. La manguera debe revisarse periódicamente y no debe utilizarse si está dañada.
9. No utilice este dispositivo para aspirar objetos incandescentes o cortantes (cigarrillos, hollín, cerillas encendidas, cenizas calientes, clavos). No aspire ningún objeto que esté a una temperatura superior de 40 °C.
10. No use esta aspiradora para aspirar alfileres, hilos, cemento, yeso o cualquier otro material de construcción o decoración.
11. Nunca aspire productos líquidos ni materiales tóxicos, limpiadores o gasolina (esencia) o

productos peligrosos o inflamables. Corre el riesgo de dañar gravemente el aparato.

12. Al aspirar, no absorba barro, materiales de yeso, bolas de pelo, bolas grandes de papel, etc., de lo contrario el filtro de la aspiradora puede causar un bloqueo y el motor se quemará. Si estas partículas muy pequeñas se absorbieron, desconecte el aparato y limpie la bolsa de polvo o el filtro.
13. No utilice diluyentes, anilina ni cloroformo.
14. No pulverice líquidos como insecticidas, productos para el cuidado del cabello o aceite lubricante.
15. No utilice el producto para aspirar aceites, humos o vapores.
16. No utilice el producto para aspirar polvo seco.
17. Este aparato puede ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se las haya supervisado o instruido sobre cómo usarlos de forma segura y que comprendan los peligros que conllevan. Los niños no deben jugar con el aparato.
18. Nunca use el aparato en el cuerpo de personas o

animales.

19. Asegúrese de no bloquear las zonas de las entradas de aire.
20. Mantenga el aparato alejado de superficies calientes.
21. Nunca utilice el cable eléctrico para levantar, transportar o desconectar el dispositivo.
22. El aparato no debe ser operado con temporizadores externos o sistemas de control remoto separados.
23. Utilice únicamente accesorios y repuestos suministrados por el fabricante o su agente de servicio autorizado.
24. No utilice el aparato para aspirar polvos perjudiciales para la salud (polvos de las clases L, M y H).
25. No toque las piezas bajo tensión del aparato.
26. No deje el aparato sin vigilancia mientras esté conectado a la red eléctrica.
27. No utilice el aparato si se ha caído, si hay signos visibles de daños o si tiene fugas.
28. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños cuando esté encendido o enfriándose.
29. Siempre desconecte el aparato de la fuente de alimentación cuando lo vaya a dejar sin

supervisión y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.

30. La abertura de llenado no debe abrirse durante el uso.
31. El líquido o el vapor no deben dirigirse hacia equipos que contengan componentes eléctricos.
32. El enchufe debe ser retirado de la toma de corriente antes de limpiar o reparar el aparato.
33. Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - áreas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
 - granjas
 - por clientes en hoteles, moteles y otros tipos de entornos residenciales
 - entornos de alojamiento y desayuno.

Especificaciones técnicas

220 V - 240 V~ 50 Hz - 60 Hz - IPX4

Capacidad del depósito de aguas residuales: 1200 ML

Capacidad del depósito de agua limpia: 500 ML

Potencia de succión: 9000 pa - 15 000 pa

Ruido de funcionamiento: 95 dB

Consumo de energía en funcionamiento: Máx. 400 W

Consumo de energía cuando está conectado, pero no está en uso 0 W

 	<p>Advertencia: No llenar por encima del límite máximo</p> <p>Consulte la guía del usuario</p>
--	--

Diagrama del dispositivo

Figura 1

1	Botón de encendido/apagado	8	Cable de alimentación
2	Asa	9	Cepillo
3	Depósito de aguas residuales	10	Entrada de aspiración del cepillo
4	Depósito de agua limpia	11	Salida de agua del cepillo
5	Mango de la manguera	12	Entrada de aspiración de la boquilla para lugares de difícil acceso
6	Botón de riego	13	Salida de agua de la boquilla para lugares de difícil acceso
7	Almacenamiento de la boquilla de aspiración	14	Gancho de la manguera

Antes del uso

Figura 2

7. Introduzca el gancho de la manguera en la máquina.
8. Retire el depósito de agua limpia del cuerpo del aparato.
9. Abra el tapón de rosca y llénelo de agua limpia. Respete la marca de nivel máximo de agua.
10. Instale el cubo de agua limpia en el cuerpo del aparato.
11. Inserte el mango en el cepillo.
12. Fije la manguera (figura 1, Nº4) y el cable de alimentación (figura 1, Nº 7) antes de utilizarlo.

Uso del dispositivo

Figura 3

6. Enchufe la máquina y pulse el botón de encendido/apagado.
7. Pulse el botón de pulverización para rociar la mezcla de agua y detergente.
8. No rocíe continuamente en el mismo lugar.
9. Después de rociar, presione la parte de la entrada de succión del cepillo en el lugar para absorber el agua.

Nota: Cuando el depósito de aguas residuales alcance el nivel máximo de agua, deje de trabajar y desconecte la alimentación.

10. Apague el aparato y desenchúfelo. Vacíe el agua limpia y el agua residual, y limpie el depósito de aguas residuales.

Nota: después de utilizar el aparato, las partes textiles seguirán estando húmedas o un poco mojadas. Para evitar olores desagradables, puede secar las partes textiles con un secador de pelo o exponerlas al sol.

Figura 4

Para la suciedad persistente, aplique la mezcla de agua y detergente sobre la superficie a limpiar y frote la suciedad con el cepillo. Utilice el aparato para absorber la suciedad y la mayor parte de la mezcla de agua y detergente.

Ejemplos de detergentes recomendados: Agua ionizada alcalina fuerte, bicarbonato de sodio, ácido cítrico, agua electrolítica ácida débil, como los detergentes que producen menos espuma.

Ejemplos de detergentes no apropiados: Detergentes neutros para uso en cocinas, detergentes fuertemente alcalino, detergentes fuertemente ácidos.

Si se utiliza un detergente con mucha espuma, esta podría ingresar al interior del limpiador.

Nota: Cuando utilice detergente, pruébelo primero en el borde del tejido que se va a limpiar para asegurarse de que no produzca decoloración.

Cuando el depósito de agua residual alcance el nivel máximo de agua, apague el aparato y vacíe el depósito.

Para llenar el depósito de agua limpia, utilice únicamente agua limpia o el detergente recomendado a una temperatura inferior a 40 °C.

Limpieza y mantenimiento

Limpieza del depósito de agua limpia: Figura 5

Retire el depósito de agua limpia. Desenrosque el tapón del fondo del depósito y vierta el agua restante. Vuelva a colocar el depósito y la alimentación. Pulse el botón de riego para eliminar el agua restante. Incline ligeramente la máquina si es necesario.

Limpieza del depósito de aguas residuales Figura 6

Cuando el depósito de agua residual alcance el nivel máximo de agua, apague el aparato y vacíe el depósito.

Si sigue utilizando el aparato cuando las aguas residuales superan el nivel máximo de agua, la bola flotante se desplazará hacia arriba y la aspiración se detendrá.

Retire el depósito de aguas residuales. Abra la tapa del depósito y vierta las aguas residuales.

Limpie el depósito, la tapa superior y la banda de sellado. Límpielo inmediatamente después de usarlo para evitar el desarrollo de bacterias y malos olores.

Vuelva a colocar la banda de sellado, vuelva a colocar la tapa y fije el depósito de aguas residuales en el aparato.

Accesorios de limpieza: Figura 7

Después de cada uso, desmonte la parte del cabezal pulsando el botón y retirando el cabezal.

Desmonte la tapa del cepillo abriéndola con los dedos y, luego, retírela. Limpie el cepillo y vacíe la boquilla si está bloqueada.

Para volver a instalarla, asegúrese de que el pasador y el orificio encajen bien, y, luego, presiónela hasta que oír un chasquido.

Comprueba que la manguera no esté rota ni presente fugas.

Enjuague todos los filtros de esponja después de usarlos y sustitúyalos si están dañados.

Si entra agua en el aparato, apáguelo y elimine el agua del interior del aparato, del tubo y del depósito. Deje que el aparato se seque antes de volver a ponerlo en marcha.

Problemas	Causas	Soluciones
-----------	--------	------------

La máquina no funciona después de encender el interruptor.	El enchufe no está bien conectado y está suelto, lo que provoca un mal contacto. El cable de alimentación está roto. El conjunto de la máquina se sobrecalienta y el dispositivo de protección se activa.	Desconecte la alimentación y vuelva a conectarla. Llame al departamento de servicios postventa.
Cuando se pulsa el botón de riego, no hay agua o hay poca agua.	La boquilla está bloqueada. El mango o la bomba están dañados.	Retire el cepillo y enjuague la boquilla con agua limpia.
No se recoge polvo o la aspiración es muy débil.	El depósito de aguas residuales está lleno, lo que hace que la bola flotante se active. La manguera tiene un funcionamiento anormal. El depósito de aguas residuales no está instalado en su lugar. La esponja de entrada de aire está bloqueada.	Limpie las aguas residuales y vuelva a utilizarla. Compruebe que la manguera no presenta grietas, roturas ni atascos. Instale el depósito de aguas residuales correctamente. Limpie o sustituya la esponja.



Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos.

Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

- ilustración no contractuales
- La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!

DE

Ihr Mixer, Ihr Grill, Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sie sind eine Erweiterung Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglicht, Ihren Mitmenschen näher zu kommen, sie zu treffen, mit ihnen zu lachen und sich mit ihnen zu unterhalten. Livoo will Ihnen dabei helfen, ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, egal zu welcher Jahreszeit. Winter Raclette, Sommer Grillen. Oder umgekehrt. Sie entscheiden. Nutzen Sie diese Freiheit für Feel Good-Momente im Alltag. Aus diesem Grund sind wir ständig innovativ und schaffen Produkte, die clever, peppig und vor allem erschwinglich sind.

Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite www.livoo.fr.

Livoo, Ihr täglicher Begleiter in den sozialen Netzwerken!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

DE

Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut zu lesen und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Eine Fehlbedienung des Gerätes oder ein unsachgemäßes Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benutzer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benutzen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Handhabung ab.

1. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt zum Nass- und Trockensaugen vorgesehen. Der gewerbliche und industrielle Gebrauch kann Schäden am Gerät verursachen und führt zum Erlöschen der Garantie.
2. Schließen Sie Ihr Gerät an eine geerdete Steckdose an. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung der Nennspannung des Geräts entspricht.
3. Jede Verwendung, welche nicht die üblichen Vorsichtsmaßnahmen des Gerätes befolgt, entbindet den Einzelhändler des Importeurs oder Herstellers von der Haftung.
4. Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer

ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden (*).

5. Nicht in Wasser eintauchen.
6. Eine sorgfältige Beaufsichtigung ist erforderlich, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern oder behinderten Personen benutzt wird.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Ihre Hände feucht sind. Verwenden Sie das Gerät niemals, falls es nass wird und ziehen Sie es sofort von der Steckdose ab.
8. Vermeiden Sie das Biegen, Drauftreten und Ziehen am Schlauch. Der Schlauch muss regelmäßig überprüft werden und darf nicht beschädigt sein.
9. Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Einsaugen von glühenden oder scharfen Gegenständen (z. B. Zigaretten, Kaminruß, angezündete Streichhölzer, heiße Asche, Nägel). Saugen Sie keine Gegenstände ein, die heißer als 40 °C sind.

10. Diesen Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Stiften, Fäden, Zement, Gips oder sonstigen Bau- oder Dekorationsmaterialien verwenden.
11. Saugen Sie niemals flüssige Produkte, giftige Stoffe, Reinigungsmittel oder Reinigungsbenzin bzw. gefährliche oder entflammbare Materialien ein. Es besteht das Risiko einer ernsthaften Beschädigung Ihres Geräts.
12. Während dem Saugen, bitte keinen Schlamm, Gipsmaterial, Haarsträhnen, große Papierknäuel usw. einsaugen, ansonsten kann der Staubsaugerfilter verstopfen und der Motor überhitzen. Falls etwaige Kleinstpartikel eingesaugt wurden, trennen Sie das Gerät bitte von der Stromversorgung ab und reinigen Sie den Staubbeutel bzw. Filter.
13. Verwenden Sie kein Verdünnungsmittel, Anilin oder Chloroform.
14. Sprühen Sie keine Flüssigkeiten wie Insektizide, Haarpflegeprodukte oder Schmieröl.
15. Verwenden Sie das Produkt nicht zum Einsaugen von Öl, Rauch oder Dampf.

16. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Einsaugen von trockenem Staub.
17. Dieses Gerät kann von Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, falls diese berücksichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
18. Das Gerät darf niemals auf den Körper einer Person oder eines Tiers gerichtet werden.
19. Achten Sie darauf, dass Sie niemals die Bereiche der Lufteinlässe blockieren.
20. Halten Sie das Gerät von Heizflächen entfernt.
21. Verwenden Sie niemals das Elektrokabel, um das Gerät zu transportieren oder abzutrennen.
22. Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, durch externe Zeitgeber oder ein separates Fernbedienungssystem betrieben zu werden.

23. Verwenden Sie das Zubehör und die Ersatzteile nur wie durch den Hersteller oder seinen autorisierten Kundendienst bereitgestellt.
24. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Einsaugen gesundheitsschädlicher Staubpartikel (Staubklassen L, M & H).
25. Berühren Sie nicht die stromführenden Teile im Gerät.
26. Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, solange es an das Stromnetz angeschlossen ist.
27. Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es heruntergefallen ist, falls es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist oder wenn es undicht ist.
28. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn es unter Strom steht oder abkühlt.
29. Trennen Sie das Gerät stets von der Stromversorgung, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen und bevor Sie es zusammenbauen, zerlegen oder reinigen.
30. Die Einfüllöffnung darf während des Betriebs nicht geöffnet werden.

31. Flüssigkeit oder Dampf dürfen nicht auf Geräte gerichtet werden, die elektrische Bauteile enthalten.
32. Der Stecker muss vor der Reinigung oder Wartung des Geräts aus der Steckdose gezogen werden.
33. Dieses Gerät ist für den Haushaltsgebrauch und ähnliche Anwendungsbereiche bestimmt, z. B.:
 - in Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
 - in Gast- und Farmhäusern
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Bereichen
 - In Frühstückspensionen und ähnlichen Bereichen.

Technische Spezifikationen

220–240 V AC, 50–60 Hz, IPX4

Fassungsvermögen des Schmutzwassertanks: 1200 ml

Fassungsvermögen des Frischwassertanks: 500 ml

Saugleistung: 9.000–15.000 Pa

Betriebsgeräusch: 95 dB

Leistungsaufnahme während des Betriebs: max. 400 W

Leistungsaufnahme bei ausgeschaltetem Gerät mit eingestecktem Netzstecker: 0 W

 	<p>Warnung: Nicht über die max. Füllhöhe befüllen</p> <p>Benutzerhandbuch lesen</p>
--	---

Zeichnung des Gerätes

Abb. 1

1	Ein/Aus-Taste	8	Netzkabel
2	Griff	9	Bürste
3	Schmutzwassertank	10	Saugeinlass der Bürste
4	Frischwassertank	11	Wasserauslass der Bürste
5	Schlauchgriff	12	Saugeinlass der Fugendüse
6	Befeuchtungstaste	13	Wasserauslass der Fugendüse
7	Saugdüse Aufbewahrung	14	Schlauchhaken

Vor dem Gebrauch

Abb. 2

13. Stecken Sie den Schlauchhaken in das Gerät.
14. Entnehmen Sie den Frischwassertank aus dem Gehäuse.
15. Öffnen Sie den Schraubdeckel und befüllen Sie den Tank mit sauberem Wasser. Beachten Sie die Markierung für die max. Füllhöhe.
16. Setzen Sie den Griff in die Bürste ein.
17. Bringen Sie den Schlauch (Abb. 1 Nr. 4) und das Netzkabel (Abb. 1 Nr. 7) vor dem Gebrauch an.

Verwendung des Gerätes

Abb. 3

11. Stecken Sie den Gerätestecker in die Steckdose und drücken Sie die Ein/Aus-Taste.
12. Drücken Sie die Sprühtaste, um Ihr Wasser-Reinigungsmittel-Gemisch zu sprühen.
13. Sprühen Sie es nicht ununterbrochen auf dieselbe Stelle.
14. Drücken Sie nach dem Sprühen den Saugeinlass der Bürste auf diese Stelle, um das Wasser aufzusaugen.

Hinweis: Wenn der Schmutzwassertank den max. Füllstand erreicht hat, stellen Sie den Betrieb ein und schalten Sie das Gerät aus.

15. Ziehen Sie den Netzstecker ab. Schütten Sie das Frischwasser und das Schmutzwasser aus und reinigen Sie den Schmutzwassertank.

Hinweis: Nach der Gerätebenutzung verbleiben Textilien ein wenig feucht oder klamm. Um eine unangenehme Geruchsbildung zu vermeiden, können Sie die Textilien mit einem Haartrockner trocknen oder in die Sonne legen.

Abb. 4

Bei hartnäckigen Verschmutzungen tragen Sie das Wasser-Reinigungsmittel-Gemisch auf die zu reinigende Fläche auf und reiben den Schmutz mit der Bürste ab. Benutzen Sie das Gerät, um den Schmutz und den größten Teil des Wasser-Reinigungsmittel-Gemisches aufzusaugen.

Beispiele für empfohlene Reinigungsmittel: Stark alkalisches, ionisiertes Wasser, Backpulver, Zitronensäure, schwach saures, elektrolytisches Wasser, z. B. Reinigungsmittel mit geringer Schaumbildung.

Beispiele für nicht geeignete Reinigungsmittel: Neutrale Waschmittel für den Küchengebrauch, stark alkalische Waschmittel, stark saure Waschmittel.

Wenn Sie ein Reinigungsmittel mit viel Schaum verwenden, könnte der Schaum in den Reiniger gelangen.

Hinweis: Bei der Verwendung von Reinigungsmitteln, testen Sie diese zuerst am Rand des zu reinigenden Gewebes, um sicherzustellen, dass keine Verfärbungen auftreten.

Sobald der Schmutzwassertank den max. Füllstand erreicht hat, schalten Sie das Gerät aus und entleeren Sie den Tank.

Verwenden Sie zum Befüllen des Frischwassertanks nur sauberes Wasser oder empfohlene Reinigungsmittel mit einer Temperatur von weniger als 40 °C.

Reinigung und Wartung

Reinigung des Frischwassertanks (Abb. 5):

Entnehmen Sie den Frischwassertank. Schrauben Sie den Deckel am Boden des Tanks ab und schütten Sie das Restwasser aus.

Setzen Sie den Tank wieder ein und starten Sie das Gerät erneut. Drücken Sie die Befeuchtungstaste, um das restliche Wasser zu entleeren. Kippen Sie gegebenenfalls das Gerät leicht.

Reinigung des Schmutzwassertanks (Abb. 6):

Sobald der Schmutzwassertank den max. Füllstand erreicht hat, schalten Sie das Gerät aus und entleeren Sie den Tank.

Falls Sie das Gerät weiterverwenden, nachdem das Schmutzwasser den max. Füllstand überschritten hat, steigt der Schwimmer nach oben und der Saugvorgang wird unterbrochen.

Entnehmen Sie den Schmutzwassertank. Öffnen Sie den Tankdeckel und schütten Sie das Schmutzwasser weg.

Reinigen Sie den Tank, die obere Abdeckung und den Dichtungsgummi. Reinigen Sie ihn direkt nach dem Gebrauch, um eine Bakterien- und Geruchsbildung zu vermeiden.

Bringen Sie den Dichtungsgummi wieder an, setzen Sie die Abdeckung wieder auf und befestigen Sie den Schmutzwassertank am Gerät.

Reinigung des Zubehörs (Abb. 7):

Entnehmen Sie nach jedem Gebrauch das Kopfteil, indem Sie den Entriegelungsknopf drücken und das Kopfteil herausziehen.

Demontieren Sie die Bürstenabdeckung, indem Sie sie mit den Fingern öffnen und dann abnehmen.

Reinigen Sie die Bürste und befreien Sie die Düse von Verunreinigungen, falls sie verstopft ist.

Um sie erneut einzusetzen, vergewissern Sie sich, dass der Stift und die Öffnung ordnungsgemäß aufeinander ausgerichtet sind, und drücken Sie sie hinein, bis Sie ein Klickgeräusch hören.

Prüfen Sie den Schlauch auf Beschädigungen und undichte Stellen.

Spülen Sie alle Schwammfilter nach dem Gebrauch aus und ersetzen Sie sie, falls sie beschädigt sind.

Wenn Wasser in das Gerät eindringt, schalten Sie es aus und beseitigen Sie das Wasser im Gerät, in der Leitung und im Tank. Lassen Sie das Gerät trocknen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.

Problem	Ursache	Abhilfe
Das Gerät funktioniert nicht, nachdem der Ein-/Aus-Schalter betätigt wurde.	Der Stecker ist nicht richtig eingesteckt oder locker, was zu einem schlechten Kontakt führt. Das Netzkabel ist beschädigt. Das Gerät überhitzt und die Schutzvorrichtung löst aus.	Schalten Sie das Gerät aus und schließen Sie es erneut an. Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Beim Drücken der Befeuchtungstaste, wird kein oder nur wenig Wasser ausgegeben.	Die Düse ist verstopft. Der Griff oder die Pumpe ist beschädigt.	Nehmen Sie die Bürste ab und spülen Sie die Düse mit sauberem Wasser aus.
Der Staub wird nicht angesaugt oder die Saugleistung ist sehr schwach.	Der Schmutzwassertank ist voll, so dass der Schwimmer auslöst. Der Schlauch ist defekt. Der Schmutzwassertank ist nicht ordnungsgemäß angebracht. Der Lufteinlassschwamm ist verstopft.	Reinigen Sie den Schmutzwassertank und verwenden Sie ihn erneut. Überprüfen Sie den Schlauch auf Risse, Beschädigungen und Verstopfungen. Bringen Sie den Schmutzwassertank ordnungsgemäß an. Reinigen oder ersetzen Sie den Schwamm.



Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben. Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhalteten Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

- Nicht vertragliche Illustration
- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

Il tuo mixer, il tuo barbecue, i tuoi auricolari non sono solo oggetti, sono un'estensione di te che ti permette di stare accanto alla tua famiglia e ai tuoi amici, di riunirli, ridere e condividere molte cose. Livoo vuole aiutarti a vivere a fondo la tua vita qualunque siano i tuoi desideri durante tutto l'anno. D'inverno, la raclette e d'estate il barbecue. O viceversa. Tocca te decidere. Approfitta di questa tua libertà per ottenere momenti feel good quotidiani. Ecco perché innoviamo continuamente e creiamo prodotti ingegnosi e efficienti e soprattutto accessibili a tutti.

Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito www.livoo.fr.

IT

Livoo, il tuo compagno quotidiano fino alle reti sociali!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Istruzioni di sicurezza

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

- 1. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico come aspirapolvere a umido e a secco. L'uso commerciale e industriale può causare danni e invalidare la garanzia.**
- 2. Collegare l'apparecchio a una presa a terra. Prima dell'uso, verificare che la tensione della presa a muro corrisponda a quella nominale.**
- 3. Qualsiasi uso che non rispetti le consuete precauzioni dell'apparecchio toglie ogni responsabilità al rivenditore dell'importatore o al produttore.**
- 4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo addetto all'assistenza o da persone analogamente qualificate per evitare un pericolo. (*)**
- 5. Non immergere in acqua.**

6. È necessaria una stretta sorveglianza quando l'apparecchio viene utilizzato in prossimità di bambini o persone inferme.
7. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate. Non utilizzare mai l'apparecchio se si bagna e scollarlo immediatamente.
8. Evitare di piegare, schiacciare o trascinare il tubo che deve essere controllato regolarmente e non deve essere utilizzato se danneggiato.
9. Non utilizzare l'apparecchio per aspirare oggetti incandescenti o taglienti (sigarette, fuliggine, fiammiferi accesi, cenere calda, chiodi). Non aspirare oggetti più caldi di 40 °C.
10. Non utilizzare questo aspirapolvere per aspirare spilli, fili, cemento, gesso o altri materiali da costruzione o decorazione.
11. Non aspirare mai prodotti liquidi o sostanze tossiche, detergenti o benzina (essenza) o prodotti pericolosi o infiammabili. Si rischierebbe di danneggiare gravemente il dispositivo.
12. Durante l'assorbimento, non aspirare fango, materiale gessoso, capelli, grossi gomitoli di carta ecc. altrimenti il filtro dell'aspirapolvere potrebbe bloccarsi e il motore bruciarsi. Se queste particelle molto piccole vengono assorbite, scollare

l'apparecchio e pulire il sacchetto della polvere o il filtro.

13. Non utilizzare diluenti, anilina, cloroformio.
14. Non spruzzare liquidi come insetticidi, prodotti per capelli o oli lubrificanti.
15. Non utilizzare il prodotto per aspirare olio, fumo o vapore.
16. Non utilizzare il prodotto per aspirare polvere asciutta.
17. Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
18. Non utilizzare mai l'apparecchio su persone o animali.
19. Non ostruire mai le zone d'ingresso dell'aria.
20. Tenere l'apparecchio lontano dalla superficie di riscaldamento.
21. Non utilizzare mai il cavo elettrico per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.

22. L'apparecchio non è destinato a essere azionato tramite un timer esterno o un telecomando.
23. Utilizzare solo gli accessori e le parti di ricambio forniti dal produttore o dal suo addetto all'assistenza.
24. Non utilizzare l'apparecchio per aspirare polveri dannose per la salute (polveri delle classi L, M e H).
25. Non toccare le parti dell'apparecchio sotto tensione.
26. L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito mentre è collegato alla rete di alimentazione.
27. L'apparecchio non deve essere utilizzato se è caduto, se presenta segni visibili di danneggiamento o se presenta perdite.
28. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è sotto tensione o in fase di raffreddamento.
29. Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica se viene lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.

30. L'apertura di riempimento non deve essere aperta durante l'uso.
31. Il liquido o il vapore non devono essere diretti verso apparecchiature contenenti componenti elettrici.
32. Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio, è necessario rimuovere la spina dalla presa di corrente.
33. Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili, come ad esempio:
 - Aree di cucina del personale in negozi, uffici e ambienti di lavoro
 - Agriturismi
 - Dai clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale
 - Ambienti tipo bed and breakfast

Specifiche tecniche

220-240V~ 50-60Hz - IPX4

Capacità serbatoio acque di scarico: 1200ML

Capacità serbatoio acqua pulita: 500ML

Potenza di aspirazione: 9000-15 000pa

Rumore di funzionamento: 95dB

Consumo di energia in funzione: Max 400W

Consumo di energia quando è collegato ma non in uso: 0W



Diagramma del dispositivo

Figura 1

1	Pulsante on/off	8	Cavo di alimentazione
2	Manico	9	Spazzola
3	Serbatoio acqua di scarico	10	Ingresso aspirazione spazzola
4	Serbatoio acqua pulita	11	Uscita acqua spazzola
5	Impugnatura tubo flessibile	12	Aspirazione bocchetta per interstizi
6	Pulsante di irrigazione	13	Uscita acqua bocchetta per interstizi
7	Stoccaggio dell'ugello di aspirazione	14	Gancio per tubo flessibile

Prima dell'uso

Figura 2

1. Inserire il gancio del tubo flessibile nella macchina.
2. Rimuovere il serbatoio dell'acqua pulita dal corpo macchina.
3. Aprire il tappo a vite e riempirlo con acqua pulita. Rispettare la tacca del livello massimo dell'acqua.
4. Installare il secchio dell'acqua pulita nel corpo.
5. Inserire il manico nella spazzola.
6. Fissare il tubo (Figura 1 N°4) e il cavo di alimentazione (Figura 1 N°7) prima dell'uso.

Uso del dispositivo

Figura 3

1. Collegare la macchina e premere il pulsante di accensione/spegnimento.
 2. Premere il pulsante di spruzzo per spruzzare la miscela di acqua e detergente.
 3. Non spruzzare continuamente nello stesso punto.
 4. Dopo aver spruzzato, premere la parte di aspirazione della spazzola sul punto per assorbire l'acqua.
- Nota: quando il serbatoio dell'acqua di scarico raggiunge il livello massimo, smettere di lavorare e spegnere l'apparecchio.**

5. Spegnere l'apparecchio e staccare la spina. Scaricare l'acqua pulita e l'acqua di scarico e pulire il serbatoio dell'acqua di scarico.

Nota: dopo l'uso dell'apparecchio, il tessuto sarà ancora umido o un po' bagnato. Per evitare odori sgradevoli, è possibile asciugare il tessuto con un asciugacapelli o esporlo al sole.

Figura 4

In caso di sporco ostinato, applicare la miscela di acqua e detergente sulla superficie da pulire e strofinare lo sporco con la spazzola. Utilizzare il dispositivo per assorbire lo sporco e la maggior parte della miscela di acqua e detergente.

Esempio di detergente consigliato: Acqua ionizzata fortemente alcalina, bicarbonato di sodio, acido citrico, acqua elettrolitica debolmente acida come i detergenti che producono meno schiuma.

Esempio di detersivo non appropriato: Detergente neutro per cucina, detergente fortemente alcalino, detergente fortemente acido.

Se si utilizza un detersivo molto schiumoso, la schiuma potrebbe penetrare all'interno del pulitore.

Nota: quando si usa il detersivo, testarlo prima sul bordo del tessuto da pulire per assicurarsi che non si scolorisca.

Quando il serbatoio dell'acqua di scarico raggiunge il livello massimo, spegnere l'apparecchio e svuotare il serbatoio.

Per riempire il serbatoio dell'acqua pulita, utilizzare esclusivamente acqua pulita o il detergente consigliato a una temperatura inferiore di 40°C.

Pulizia e manutenzione

Pulizia del serbatoio dell'acqua pulita: Figura 5

Estrarre il serbatoio dell'acqua pulita. Svitare il tappo sul fondo del serbatoio e versare l'acqua residua. Riposizionare il serbatoio e riaccendere l'apparecchio. Premere il pulsante d'irrigazione per rimuovere l'acqua residua. Se necessario, inclinare leggermente la macchina.

Pulizia del serbatoio delle acque reflue Figura 6

Quando il serbatoio delle acque reflue raggiunge il livello massimo di acqua, spegnere l'apparecchio e svuotare il serbatoio.

Se si continua a utilizzare l'apparecchio dopo che le acque reflue hanno superato il livello massimo, la sfera galleggiante si sposta verso l'alto e l'aspirazione s'interrompe.

Rimuovere il serbatoio delle acque reflue. Aprire il coperchio del serbatoio e versare l'acqua di scarico. Pulire il serbatoio, il coperchio superiore e la striscia di tenuta. Pulire subito dopo l'uso per evitare lo sviluppo di batteri e il cattivo odore.

Reinstallare la striscia di tenuta, rimettere il coperchio e fissare il serbatoio delle acque reflue sul dispositivo.

Accessori per la pulizia: Figura 7

Dopo ogni utilizzo, smontare la parte della testina premendo il pulsante ed estraendola.

Smontare il coperchio della spazzola aprendolo con le dita e rimuovendolo. Pulire la spazzola e svuotare l'ugello se intasato.

Per reinstallarlo, accertarsi che il perno e il foro combacino bene, quindi premere fino a sentire un clic.

Controllare che il tubo non sia rotto e non presenti perdite.

Sciacquare tutti i filtri di spugna dopo l'uso e sostituirli se sono danneggiati.

Se l'acqua entra nel dispositivo, spegnerlo e rimuovere l'acqua all'interno del dispositivo, del tubo e del serbatoio. Lasciare asciugare il dispositivo prima di rimetterlo in funzione.

Problemi	Cause	Soluzioni
L'apparecchio non funziona dopo l'accensione.	La spina non è collegata correttamente ed è allentata, con conseguente cattivo contatto. Il cavo di alimentazione è rotto. Il set della macchina si surriscalda e il dispositivo di protezione si attiva.	Spegnere la macchina e ricollegarla. Chiamare il servizio di assistenza.
Quando si preme il pulsante di irrigazione, l'acqua è assente o scarsa	L'ugello è bloccato. L'impugnatura o la pompa sono danneggiate.	Rimuovere la spazzola e sciacquare l'ugello con acqua pulita.
La raccolta della polvere è assente o l'aspirazione è molto debole.	Il serbatoio dell'acqua di scarico è pieno e la sfera galleggiante non funziona. Il tubo flessibile è anomalo. Il serbatoio dell'acqua di scarico non è installato in posizione. La spugna dell'aria in ingresso è bloccata	Pulire l'acqua di scarico e riutilizzarla. Controllare che il tubo flessibile non presenti crepe, rotture e intasamenti. Installare correttamente il serbatoio delle acque reflue. Pulire o sostituire la spugna.



Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.

- illustrazione non contrattuale
- informazioni sui prodotti sono soggette a modifiche senza preavviso

Obrigado por ter escolhido Livoo!

A tua varinha, o teu barbecue, os teus fones não são simples objetos, são uma extensão de ti que te permite que te aproximes dos teus, que os reúnas, que rias e que partilhes. A ambição de Livoo consiste em ajudar-te a viver a tua vida a fundo independentemente das tuas vontades ao longo de todo o ano. Inverno raclette, verão barbecue. Ou ao contrário. Tu decides. Aproveita esta liberdade para momentos diários de feel good. É por isso que inovamos constantemente e criamos produtos astuciosos, repletos de dinamismo e sobretudo acessíveis.

Conhece toda a nossa coleção no nosso site www.livoo.fr

Livoo, o seu companheiro diário mesmo nas redes



@Livoo



www.livoo.fr
@livoo_officiel



@Livoo

PT

Instruções de segurança

Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de utilizar o aparelho e as mantenha para utilização futura. Uma utilização inadequada do aparelho pode causar danos ao mesmo ou lesionar o utilizador. Tenha certeza de utilizar o aparelho para o propósito a que ele foi projetado. Não aceitamos nenhuma responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta ou falha no manuseio.

1. O aparelho se destina apenas para uso doméstico de aspiração molhada e seca. O uso comercial e industrial pode causar danos e anulará a garantia
2. Conecte o seu aparelho a uma tomada de ligação à terra. Antes do uso, verifique se a tensão da sua tomada de parede corresponde com a tensão nominal.
3. Qualquer uso não respeitando as precauções habituais do dispositivo remove qualquer responsabilidade ao revendedor do importador ou fabricante.
4. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, agente de serviço ou uma pessoa similarmente qualificada para evitar riscos. (*)
5. Não mergulhe na água.

6. Uma supervisão estrita é necessária quando o seu aparelho estiver sendo utilizado perto de crianças ou pessoas enfermas.
7. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas. Nunca utilize o aparelho se ele molhar e desconecte-o imediatamente.
8. Evite torcer, prensar e arrastar a mangueira. A mangueira deve ser verificada regularmente e não deve ser utilizada se danificada.
9. Não utilize este dispositivo para aspirar objetos incandescentes ou pontiagudos (pontas de cigarros, fósforos acesos, cinzas quentes, pregos). Não aspire nenhum objeto que seja mais quente do que 40 °C
10. Não utilize este aspirador de pó para aspirar pinos, roscas, cimento, gesso ou materiais muito diferentes de construção ou decoração.
11. Nunca aspire produtos líquidos nem material tóxico, produtos de limpeza ou gasolina (essência) ou produtos perigosos ou inflamáveis. Você arriscaria danificar seriamente o seu dispositivo.

12. Enquanto absorvendo, não absorva lama, material de gesso, grupo de cabelo, grande esfera de papel etc. Do contrário o filtro do aspirador de pó pode ser bloqueado e o motor queimará. Se essas partículas muito pequenas forem absorvidas, desconecte o aparelho e limpe a bolsa ou filtro de pó.
13. Não utilize diluente, anilina, clorofórmio.
14. Não borrife nenhum líquido como inseticidas, produtos para cuidados de cabelo ou óleo lubrificante.
15. Não utilize o produto para aspirar óleo, fumaça ou vapor.
16. Não utilize o aparelho para aspirar pó seco.
17. O aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se foi dado a elas supervisão ou instrução quanto ao uso do aparelho numa maneira segura e entendem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho.

18. Nunca utilize o aparelho em alguém ou no corpo de animais.
19. Nunca bloqueie as áreas de entrada do ar.
20. Mantenha o aparelho distante da superfície de calor.
21. Nunca utilize o cabo elétrico para levantar, transportar ou desconectar o dispositivo.
22. O aparelho não é destinado para ser operado por meio de cronómetro externo ou sistema de controle remoto separado.
23. Utilize apenas os acessórios e peças reservas fornecidos pelo fabricante ou agente de serviço autorizado.
24. Não utilize o aparelho para aspirar a poeira nociva para saúde (poeira de classes L, M e H).
25. Não toque nas partes ativas no aparelho.
26. O aparelho não deve ser deixado sem supervisão enquanto estiver conectado na rede elétrica.
27. O aparelho não deve ser utilizado se tiver caído, se houver sinais visíveis de danos ou se houver vazamento.

28. Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças quando estiver energizado ou resfriando.
29. Sempre desconecte o aparelho da fonte de energia se for deixado sem monitoramento e antes de montar, desmontar ou limpar.
30. A abertura de preenchimento não deve ser aberta durante a utilização.
31. O líquido ou vapor não deve ser dirigido para equipamentos que contenham componentes eléctricos.
32. A ficha deve ser removida da tomada antes da limpeza ou manutenção do aparelho.
33. Este aparelho é destinado para uso doméstico e aplicações similares como:
 - áreas de cozinha conjunta em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho
 - fazendas
 - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial
 - ambientes do tipo quarto e café da manhã.

Especificações técnicas

220-240V~ 50-60Hz - IPX4

Capacidade do tanque de água residual: 1200ML

Capacidade do tanque de água limpa: 500ML

Energia de sucção: 9000-15 000pa

Ruído operacional: 95dB

Consumo de energia na operação: Máx. 400W

Consumo de energia quando conectado, mas não utilizado. 0W

	Advertência: Não preencha acima do limite máximo.
	Consulte o guia do utilizador

Diagrama do dispositivo

Figura 1

1	Botão Lig./desl. ["On/off"]	8	Cabo de alimentação
2	Alça	9	Escova
3	Tanque de água residual	10	Admissão de sucção da escova
4	Tanque de água limpa	11	Saída da água de escova
5	Alça da mangueira	12	Entrada de sucção do bocal para juntas
6	Botão de rega	13	Saída da água do bocal para juntas
7	Armazenamento do bocal de sucção	14	Gancho da mangueira

Antes da utilização

Figura 2

18. Insira o gancho da mangueira na máquina.
19. Remova o tanque de água limpa do corpo.
20. Abra a tampa de rosca e preencha-a com água limpa. Respeite a marca do nível de água máximo.
21. Instale o balde de água limpa no corpo.
22. Insira a alça na escova.
23. Fixe a mangueira (Figura 1 N.º 4) e cabo de alimentação (figura 1 N.º 7) antes do uso.

Utilização do dispositivo

Figura 3

16. Conecte a máquina e premir o botão lig./desl. ("on/off").
 17. Premir o botão de spray para borifar sua mistura de água/detergente.
 18. Não boriffe continuamente no mesmo local.
 19. Após borifar, premir a parte de entrada de sucção da escova no ponto para absorver a água.
- Nota: Quando o tanque de águas residuais alcançar o nível de água máximo, pare o trabalho e desligue a energia**
20. Desligue o aparelho e desconecte-o. Drene a água limpa e as águas residuais e limpe o tanque de água residual.

Nota: após utilizar o dispositivo, o têxtil ainda estará húmido ou um pouco molhado. Para evitar qualquer odor desagradável, pode secar o têxtil com um secador de cabelo ou expô-lo ao sol.

Figura 4

Para sujeira incrustada, aplique a mistura de água/detergente na superfície a ser limpa e esfregue a sujeira com a escova. Utilize o dispositivo para absorver a sujeira e a maior parte da mistura de água/detergente.

Exemplo do detergente recomendado: Água ionizada alcalina forte, bicarbonato de sódio, ácido cítrico, água eletrolítica de ácido fraco como detergente produzindo menos espuma.

Exemplo de detergente não apropriado: Detergente neutro para uso de cozinha, detergente alcalino forte, detergente acídico forte.

Ao utilizar um detergente com muita espuma, a espuma pode entrar no limpador.

Nota: Ao utilizar detergente, teste-o primeiro na borda do tecido sendo limpo para verificar se não há descoloração.

Quando o tanque de água residual alcançar o nível de água máximo, desligue o dispositivo e esvazie o tanque.

Apenas utilize água limpa ou detergente recomendado em temperatura abaixo de 40°C para preencher o tanque de água limpa.

Limpeza e manutenção

Limpeza do tanque de água limpa: Figura 5

Retire o tanque de água limpa. Desparafuse a tampa no fundo do tanque e esvazie a água restante.

Substitua o tanque e em seguida, ligue novamente a energia. Premir o botão de rega para remover a água restante. Incline levemente a máquina, se necessário.

Limpe o tanque de água residual Figura 6

Quando o tanque de água residual alcançar o nível de água máximo, desligue o dispositivo e esvazie o tanque.

Se você continuar a utilizar o dispositivo após os resíduos excederem o nível de água máximo, a esfera flutuante moverá para cima e a sucção será interrompida.

Remova o tanque de água residual. Abra a tampa do tanque e esvazie a água residual.

Limpe o tanque, a tampa superior e a faixa de vedação. Limpe logo após o uso para evitar o desenvolvimento de bactéria e mau cheiro.

Instale novamente a faixa de vedação, substitua a tampa e fixe o tanque de água residual no dispositivo.

Limpeza de acessórios: Figura 7

Após cada uso, desmonte a peça da cabeça premindo o botão e retirar a cabeça.

Desmonte a tampa da escova abrindo-a com os dedos e em seguida remova-a. Limpe a escova e esvazie o bocal, se bloqueado.

Para reinstalá-la, verificar se o pino e o orifício se ajustam bem, em seguida pressionar até ouvir um som de clique.

Verifique se há rutura e vazamento na mangueira.

Enxague os filtros da esponja após o uso e substitua-os se estiverem danificados.

Se a água fluir para o dispositivo, desligue e remova a água dentro do dispositivo, tubo e tanque.

Deixe o dispositivo secar antes de ligá-lo novamente.

Problemas	Causas	Soluções
A máquina não funciona após o interruptor ser ligado.	O conector não está adequadamente conectado e solto, resultando em fraco contato. O cabo de alimentação está quebrado. O conjunto da máquina sobreaquece e o dispositivo de proteção opera	Desligue a energia e conecte-o novamente. Ligue para o departamento de serviço pós-venda.
Ao premir o botão de rega, não há água ou pouca água	O bocal está bloqueado. A alça ou a bomba está danificada.	Remova a escova e enxague o bocal com água limpa.
Não há coleta de pó ou a sucção está muito fraca.	O tanque de água residual está cheio, fazendo a bola flutuante operar. A mangueira está anormal. O tanque de água residual não está instalado no lugar. A esponja de entrada do ar está bloqueada	Limpe os resíduos e utilize-a novamente. Verifique se há ruturas, rompimentos e entupimentos na mangueira. Instale adequadamente o tanque de água residual. Limpe ou substitua a esponja.



A eliminação correta da unidade - (Equipamento Elétrico e Eletrônico)

(Aplicável na União Europeia e outros países europeus que adotaram sistemas de recolha de lixos separados). A Diretiva Europeia 2012/19 / EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE), exige que os dispositivos domésticos utilizados não são jogados no fluxo normal de lixo doméstico. Os aparelhos antigos devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do caixote do lixo é marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha seletiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou revendedor para informações sobre o descarte correto do seu equipamento.

- Foto não contratual
- O fabricante reserva-se no direito de fazer alterações sem aviso prévio dos seus produtos

Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!

Je mixer, je barbecue, je oortjes zijn niet gewoon maar voorwerpen, ze zijn een verlengstuk van jou waarmee je je band met je dierbaren versterkt, ze samenbrengt, samen lacht en fijne momenten deelt.

NL

Livoo wil ervoor zorgen dat je intensief leeft, waar je ook zin in hebt, het hele jaar lang. Gourmetten in de winter, barbecueën in de zomer. Of omgekeerd, dat bepaal je zelf. Profiteer van deze vrijheid voor dagelijkse feel good-momenten. Daarom innoveren wij voortdurend en maken wij slimme producten, met veel punch, maar die vooral betaalbaar zijn.

Je vindt onze hele collectie op onze site www.livoo.fr

Livoo, je dagelijkse partner, ook op de netwerken.



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

- 1. Het apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk nat en droog stofzuigen. Commercieel en industrieel gebruik kan schade veroorzaken en maakt de garantie ongeldig.**
- 2. Sluit uw apparaat aan op een geaard stopcontact. Controleer voor gebruik of de netspanning van uw stopcontact overeenkomt met de nominale netspanning.**
- 3. Elk gebruik dat de gebruikelijke voorzorgsmaatregelen van het apparaat niet in acht neemt, zal elke verantwoordelijkheid voor de**

detailhandelaar van de importeur of de fabrikant wegnemen.

4. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, haar servicemonteur of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om een gevaar te voorkomen. (*)
5. Dompel het apparaat niet onder in water.
6. Nauwlettend toezicht is noodzakelijk wanneer uw apparaat in de buurt van kinderen of gehandicapten wordt gebruikt.
7. Gebruik het apparaat niet als uw handen nat zijn. Gebruik het apparaat nooit als het nat wordt en trek de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
8. Vermijd buigen, stempelen en slepen van de slang. De slang moet regelmatig worden gecontroleerd en mag niet worden gebruikt als deze beschadigd is.
9. Gebruik dit apparaat niet om gloeiende of scherpe voorwerpen op te zuigen (sigaretten, roet, aangestoken lucifers, hete as, nagels). Stofzuig geen voorwerpen die heter zijn dan 40 °C

10. Gebruik deze stofzuiger niet om pinnen, draden, cement, gips of heel ander materiaal van constructie of decoratie op te zuigen.
11. Zuig nooit vloeibare producten, giftige stoffen, reinigingsmiddelen of benzine (essentie) of gevaarlijke of ontvlambare producten op. U zou het risico lopen om uw apparaat ernstig te beschadigen.
12. Zuig tijdens het stofzuigen geen modder, gipsmateriaal absorbeert haargroep, grote bal papier etc. op, anders kan het stofzuigerfilter verstopping veroorzaken en zal de motor kunnen verbranden. Als deze zeer kleine deeltjes zijn gestofzuigd, trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact en reinig de stofzak of het filter.
13. Gebruik geen verdunningsmiddel, aniline, chloroform.
14. Spuit geen vloeistoffen zoals insecticiden, haarverzorgingsproducten of smeerolie.
15. Gebruik het product niet om olie, rook of stoom te zuigen.

16. Gebruik het product niet om droog stof te stofzuigen.
17. Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis als zij toezicht of instructie hebben gekregen met betrekking tot het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
18. Gebruik het apparaat nooit op personen of op het lichaam van dieren.
19. Zorg ervoor dat de gebieden van luchtinlaten nooit blokkeert.
20. Houd het apparaat uit de buurt van het verwarmingsoppervlak.
21. Gebruik de elektrische kabel nooit om het apparaat op te tillen, te transporteren of los te koppelen.
22. Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend door middel van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.

23. Gebruik de accessoires en reserveonderdelen die alleen door de fabrikant of zijn erkende serviceagent worden geleverd.
24. Gebruik het apparaat niet om het stof te stofzuigen dat schadelijk is voor de gezondheid (stof van de klassen L, M en H).
25. Raak de onder spanning staande onderdelen in het apparaat niet aan.
26. Het apparaat mag niet onbeheerd worden achtergelaten terwijl het op het voedingsnet is aangesloten.
27. Het apparaat mag niet worden gebruikt als het is gevallen, als er zichtbare tekenen van schade zijn of als het lekt.
28. Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen wanneer het onder stroom staat of afkoelt.
29. Trek de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact als het onbeheerd wordt achtergelaten en voordat het wordt gemonteerd, gedemonteerd of schoongemaakt.
30. De vulopening mag tijdens het gebruik niet worden geopend.

31. Vloeistof of damp mag niet worden gericht op apparatuur die elektrische onderdelen bevat.
32. De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald voordat het apparaat wordt schoongemaakt of onderhouden.
33. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:
 - personeel keukenruimtes in winkels, kantoren en andere werkomgevingen
 - vakantieboerderijen
 - by klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen
 - bed and breakfast type omgevingen.

Technische specificaties

220-240V ~ 50-60Hz - IPX4

Capaciteit afvalwatertank: 1200ML

Schoon water tank capaciteit: 500ML

Zuigkracht: 9000-15 000pa

Geluid bij gebruik: 95dB

Stroomverbruik in bedrijf: Max 400W

Stroomverbruik bij aansluiting maar niet in gebruik: 0W

 	<p>Waarschuwing: Vul niet boven de maximumlimiet</p> <p>Raadpleeg de gebruikershandleiding</p>
--	--

Schema van het apparaat

Figuur 1

1	Aan-/uitknop	8	Stroomkabel
2	Handgreep	9	Borstel
3	Afvalwatertank	10	Zuiginlaat van borstel
4	Schoonwatertank	11	Wateruitlaat van borstel
5	Slanggreep	12	Zuiginlaat van spleetmondstuk
6	Bewateringsknop	13	Wateruitlaat van spleetmondstuk
7	Opslag van zuigmonden	14	Slanghaak

Voor gebruik

Afbeelding 2

24. Steek de slanghaak in de stofzuiger.
25. Verwijder de schoonwatertank uit de behuizing.
26. Open de schroefdop en vul deze met schoon water. Respecteerde maximale waterpeil markering.
27. Installeer de schoonwatertank in de behuizing.
28. Steek de handgreep in de borstel.
29. Bevestig de slang (afbeelding 1 nummer 4) en het netsnoer (afbeelding 1 nummer 7) voor gebruik.

Gebruik van het apparaat

Afbeelding 3

21. Steek de stekker het apparaat in het stopcontact en druk op de aan-/uitknop.
22. Druk op de sproeiknop om uw water/reinigingsmiddelmengsel te sproeien.
23. Sput niet continu op dezelfde plaats.
24. Druk na het sputten ter plekke op het zuiginlaatgedeelte van de borstel om het water op te nemen.
Opmerking: Wanneer de afvalwatertank het maximale waterniveau bereikt, stopt u met werken en schakelt u de stroom uit
25. Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact. Giet het schone water en afvalwater af en reinig de afvalwatertank.

Opmerking: na gebruik van het apparaat zal het textiel nog steeds vochtig of een beetje nat zijn. Om onaangename geur te voorkomen, kunt u het textiel drogen met een haardroger of blootstellen aan de zon.

Afbeelding 4

Voor hardnekkig vuil, sproei het water-/wasmiddelmengsel op het te reinigen oppervlak en wrijf het vuil met de borstel. Gebruik het apparaat om het vuil en het grootste deel van het water/reinigingsmiddelmengsel te absorberen.

Voorbeeld van aanbevolen wasmiddel: Sterk alkalisch geïoniseerd water, zuiveringszout, citroenzuur, zwak zuur elektrolytisch water zoals wasmiddel dat minder schuim produceert.

Voorbeeld van ongeschikt wasmiddel: Neutraal wasmiddel voor gebruik in de keuken, een sterk alkalisch wasmiddel, een sterk zuur wasmiddel.

Bij gebruik van een wasmiddel met veel schuim kan het schuim in de reiniger komen.

Opmerking: Wanneer wasmiddel wordt gebruikt, test het dan eerst op de rand van de stof die wordt gereinigd om er zeker van te zijn dat er geen verkleuring is.

Wanneer de afvalwatertank het maximale waterniveau bereikt, schakel het apparaat uit en leeg de tank. Gebruik alleen schoon water of aanbevolen reinigingsmiddel bij een temperatuur lager dan 40 °C om de schoonwatertank te vullen.

Schoonmaak en onderhoud

Reiniging van de schoonwatertank: afbeelding 5

Haal de schoonwatertank erauit. Uschroeft de dop op de bodem van de tank en giet weg het resterende water erauit.

Vervang de tank en schakel de stroom weer in. Druk op knop de water verwijderen om het resterende water te verwijderen. De stofzuiger licht optillen indien nodig.

Reiniging van de afvalwatertank: afbeelding 6

Wanneer de afvalwatertank het maximale waterniveau bereikt, schakel het apparaat uit en leeg de tank.

Als de stofzuiger gebruikt blijft nadat het rioolwater het maximale waterniveau heeft overschreden, zal de drijvende bal omhoog bewegen en zal de zuiging stoppen.

Verwijder de afvalwatertank. Open de deksel van de tank en giet het afvalwater weg.

Reinig de tank, de bovenste afdekking en de afdichtingsstrip. Reinig het direct na gebruik om de ontwikkeling van bacteriën en slechte geur te voorkomen.

Open de afdichtingsstrip, vervang de afdekking en bevestig de afvalwatertank op het apparaat.

Reiniging accessoires: afbeelding 7

Na elk gebruik wordt het hoofddeel in elkaar gezet door op de knop te drukken en de kop erauit te trekken.

Demonteer het deksel van de borstel door het met uw vingers te openen en vervolgens te verwijderen.

Reinig de borstel en leeg het mondstuk indien geblokkeerd.

Om het opnieuw te installeren, moet men ervoor zorgen dat de pin en het gat goed passen en vervolgens indrukken totdat een kikkend geluid wordt gehoord.

Controleer de slang op breuk en lekkage.

Spoel alle sponsfilters na gebruik af en vervang ze als ze beschadigd zijn.

Als er water in het apparaat stroomt, schakel deze uit en verwijder het water in de stofzuiger, de pijp en de tank op. Laat het apparaat drogen vóór het opnieuw te starten.

Problemen	Oorzaken	Oplossingen
Het apparaat werkt niet nadat de schakelaar is ingeschakeld.	De stekker is niet goed aangesloten en zit los, wat resulteert in slecht contact.	Schakel de stroom uit en sluit deze opnieuw aan. Bel de after-sales service.

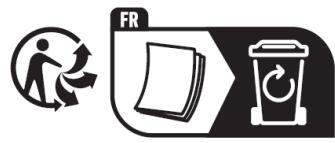
	Netsnoer is gebroken. De stofzuiger raakt oververhit en de beveiligingsinrichting werkt	
Wanneer de bewateringsknop wordt ingedrukt, is er geen water of weinig water	Het mondstuk is geblokkeerd. Het handvat of de pomp is beschadigd.	Verwijder de borstel en spoel het mondstuk af met schoon water.
Er is geen stofopvang of de zuigkracht is erg zwak.	De afvalwatertank is vol, waardoor de drijvende bal werkt. De slang is abnormaal. De afvalwatertank is niet op zijn plaats geïnstalleerd. De inlaatluchtspons is geblokkeerd.	Verwijder het afvalwater en gebruik het opnieuw. Controleer de slang op scheuren, breuken en verstoppingen. Installeer de afvalwatertank op de juiste manier. Reinig of vervang de spons.



Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijltang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van

gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.



LIVOO

BP 61071

67452 Mundolsheim - FRANCE

- Geen contractuele foto
- Zorgen over de kwaliteit van zijn producten de bouwer(fabrikant) behoudt het recht om wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving